

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **21 (1903)**

Heft 412

PDF erstellt am: **25.04.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2tes Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

## Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

## Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,  
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration  
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration  
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,  
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.  
Insertio prels: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.  
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

## Inhalt — Sommaire

Titres disparus (Abhanden gekommene Wertitel). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Spezifikation der gesetzlichen Barschaft; Wochensituation. — Banques d'émission suisses: Spécification de l'encaisse légale; Situation hebdomadaire. — Betriebsergebnisse der schweizerischen Hauptbahnen. — Résultats de l'exploitation des principales lignes suisses de chemins de fer. — Baumwoollmarkt. — Geldmarkt. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

## Amtlicher Teil — Partie officielle

## Abhanden gekommene Wertitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Le président du tribunal du district de Lausanne au détenteur inconnu des titres ci-après, qui sont égarés:

10 actions au porteur, de fr. 250 de la Société de l'Hôtel du Nord, à Lausanne, n<sup>os</sup> 151 à 160.

A l'instance de J. Imseng, à Lausanne, sommation vous est faite de produire ces titres au greffe du tribunal du district de Lausanne dans le délai de trois ans dès la publication des présentes, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W. 90)

Lausanne, le 2 novembre 1903.

Le président: P. Rambert.

Sur la réquisition du citoyen Jules Jaquet-Peter, à La Sagne, et ensuite de la procédure suivie, le président du tribunal civil du district du Locle, a, par jugement en date de ce jour, prononcé l'annulation de l'action, n<sup>o</sup> 620, au porteur du capital de fr. 100, contre la chambre d'éducation du Locle, actuellement commune du Locle, du 31 mars 1844.

Le Locle, 2 novembre 1903.

(W. 91)

Le greffier du tribunal: W. Jeanrenaud.

## Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

## Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1903. 31. Oktober. Inhaber der Firma Jacob Nater-Etter in Langrickenbach, ist Jacob Nater-Etter, von Hugelshofen, in Langrickenbach. Spezerei- und Ellenwaren.

31. Oktober. Die unter der Firma Gebr. Weil in Frauenfeld bestehende Zweigniederlassung (S. H. A. B. Nr. 107 vom 24. Juli 1883, pag. 861) der gleichnamigen Firma in Zürich-Unterstrass wird infolge Erlöschens der Hauptniederlassung von Amteswegen gestrichen.

## Vaud — Vaud — Vaud

## Bureau de Nyon.

1903. 30. Oktober. Le chef de la maison Aurélie Roux-Guyod, à Nyon, est Marie-Ludvine Aurélie née Benoit-Guyod, femme de Marius-Auguste Roux, d'origine française, domiciliée à Nyon. La titulaire exerce le commerce indépendamment de son mari et avec l'autorisation expresse de celui-ci. Genre de commerce: Exploitation de l'hôtel du Jura.

30. Oktober. Sous la raison sociale Société d'Escrima de Nyon, il est fondé une société qui a son siège à Nyon et a exclusivement pour but de cultiver l'exercice des armes suivant les honnes traditions de cet art. Les statuts portent la date du 16 mai 1903. Est membre actif de la société toute personne qui en fait la demande par lettre adressée au comité et qui sera acceptée par l'assemblée générale à la majorité des deux tiers des voix. Peut être reçu en qualité de membre passif par le comité seul celui qui sans prendre une part active aux travaux de la société s'intéresse à son œuvre. Chaque membre actif paie une finance d'entrée fixée par l'assemblée générale et une cotisation mensuelle fixée de la même manière. Les membres passifs paient une finance annuelle de six francs. La qualité de membre de la société se perd par démission, expulsion ou décès. La démission doit être signifiée par lettre au comité au moins un mois à l'avance. Les organes de la société sont: l'assemblée générale; le comité et les vérificateurs des comptes. Les membres actifs sont personnellement responsables des dettes de la société. La société est représentée vis-à-vis des tiers par un comité de quatre membres. Elle est engagée par la signature collective du président et du secrétaire-trésorier. Le président est Louis Pillicier, d'Yverdon et Chavornay, et le secrétaire-trésorier Eugène Cavin, de Vucherens. Les deux domiciliés à Nyon.

31. Oktober. Le chef de la maison Hri Chérix, à Gland, est Henri-Auguste Chérix, de Bex, domicilié à Gland. Genre de commerce: Exploitation du café-restaurant de la Gare.

## Bureau d'Oron.

31. Oktober. La Société de Fromagerie de Juriens, à Juriens (F. o. s. du c. du 31 août 1899, n<sup>o</sup> 278, page 1121), fait inscrire que le comité de la société, nommé le 25 août 1903 est composé de: Henri Hautier, président; Gustave Grandjean, caissier; Adolphe Christen, secrétaire; Edouard Hautier, membre; Vital Grandjean, membre; tous domiciliés à Juriens.

1<sup>er</sup> novembre. Inscription d'office: Sur la réquisition du tribunal cantonal du canton de Vaud, en date du 12 octobre 1903, à teneur de l'art. 26,

al. 4 et 6 du règlement sur le registre du commerce et la «Feuille officielle suisse du commerce»:

Le chef de la maison Louis Jaquet fils, à Vallorbe, est Louis fils de feu Jules Jaquet, de Vallorbe, y domicilié, constructeur. Genre de commerce: Fabrique de fourneaux potagers et appareils de chauffage, installations complètes de cuisines d'hôtels, serrurerie en tous genres et travaux en bâtiments. Appareillage d'eau. Charpentes et ponts métalliques.

## Bureau d'Oron.

29. Oktober. Le chef de la maison E. Mayor, à Oron-le-Châtel, est Emile-Daniel fils de Daniel Mayor, d'Oron-le-Châtel son domicile. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, quincaillerie, charcuterie etc.

30. Oktober. Le chef de la maison Pierre Seiler, à Oron-la-Ville, est Pierre fils de défunt Pierre Seiler, de Bönigen (Berne) domicilié à Oron-la-Ville. Genre de commerce: Achat et vente du lait et de ses produits; Commerce de porcs.

Spécification der gesetzlichen Barschaft bei den schweizer. Emissionsbanken  
Spécification de l'encaisse légale chez les banques d'émission suisses  
auf den 31. Oktober 1903 — au 31 octobre 1903.

| N <sup>o</sup>                      | Firma — Raison sociale                               | Gold — Or   |     | Silber — Argent |     |
|-------------------------------------|------------------------------------------------------|-------------|-----|-----------------|-----|
|                                     |                                                      | Fr.         | Cl. | Fr.             | Cl. |
| 1                                   | St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen               | 6,599,385   |     | 546,550         |     |
| 2                                   | Basellandschaftliche Kantonalbank, Liestal           | 877,200     |     | 71,805          |     |
| 3                                   | Kantonalbank von Bern, Bern                          | 9,536,890   |     | 1,147,025       |     |
| 4                                   | Banca cantonale ticinese, Bellinzona                 | 820,040     |     | 26,235          |     |
| 5                                   | Bank in St. Gallen, St. Gallen                       | 7,399,635   |     | 555,515         |     |
| 6                                   | Crédit agricole et industriel de la Broye, Estavayer | 432,005     |     | 41,435          |     |
| 7                                   | Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden                | 2,352,475   |     | 325,575         |     |
| 8                                   | Aargauische Bank, Aarau                              | 2,606,895   |     | 303,310         |     |
| 9                                   | Toggenburger Bank, Lichtensteig                      | 487,490     |     | 88,850          |     |
| 10                                  | Banca della Svizzera italiana, Lugano                | 852,905     |     | 40,490          |     |
| 11                                  | Thurgauische Hypothekbank, Fränkenfeld               | 478,495     |     | 149,400         |     |
| 12                                  | Granbündner Kantonalbank, Chur                       | 1,761,405   |     | 71,050          |     |
| 13                                  | Luzerner Kantonalbank, Luzern                        | 2,688,640   |     | 569,235         |     |
| 14                                  | Banque du commerce, Genève                           | 9,799,375   |     | 260,275         |     |
| 15                                  | Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau               | 1,370,445   |     | 43,660          |     |
| 16                                  | Bank in Basel, Basel                                 | 9,442,350   |     | 1,471,455       |     |
| 17                                  | Bank in Luzern, Luzern                               | 2,209,520   |     | 284,950         |     |
| 18                                  | Zürcher Kantonalbank, Zürich                         | 14,260,550  |     | 3,381,380       |     |
| 19                                  | Bank in Schaffhausen, Schaffhausen                   | 1,442,455   |     | 41,605          |     |
| 20                                  | Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg             | 567,930     |     | 32,610          |     |
| 21                                  | Banque cantonale vaudoise, Lausanne                  | 4,962,780   |     | 60,285          |     |
| 22                                  | Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf              | 618,445     |     | 19,635          |     |
| 23                                  | Kantonale Spar- u. Leihkasse v. Nidwalden, Staus     | 447,890     |     | 18,135          |     |
| 24                                  | Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel            | 8,267,490   |     | 71,040          |     |
| 25                                  | Banque commerciale neuchâteloise, Neuchâtel          | 3,293,120   |     | 22,300          |     |
| 26                                  | Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen              | 1,072,945   |     | 46,800          |     |
| 27                                  | Glarner Kantonalbank, Glarus                         | 1,135,855   |     | 29,615          |     |
| 28                                  | Solothurner Kantonalbank, Solothurn                  | 2,282,800   |     | 126,760         |     |
| 29                                  | Obwaldner Kantonalbank, Sarnen                       | 421,245     |     | 4,730           |     |
| 30                                  | Kantonalbank Schwyz, Schwyz                          | 1,188,750   |     | 201,410         |     |
| 31                                  | Credito Ticinese, Locarno                            | 909,960     |     | 2,040           |     |
| 32                                  | Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg               | 2,178,700   |     | 62,855          |     |
| 33                                  | Zuger Kantonalbank, Zug                              | 787,775     |     | 56,755          |     |
| 34                                  | Banca popolare di Lugano, Lugano                     | 1,066,555   |     | 132,855         |     |
| 35                                  | Basler Kantonalbank, Basel                           | 4,445,780   |     | 159,210         |     |
| 36                                  | Appenzell I.-Rh. Kantonalbank, Appenzell             | 416,610     |     | 6,270           |     |
| Depositem bei der Abrechnungsstelle |                                                      | 104,391,705 |     | 10,467,800      |     |
| Dépôt à la chambre de compensation  |                                                      | 2,000,000   |     | —               |     |
| Gesetzliche Barschaft               |                                                      | 106,391,705 |     | 10,467,800      |     |
| Encaisse légale                     |                                                      |             |     |                 |     |

## Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.

## Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. — Chiffres en milliers de francs.)

|                                | Effektive Zirkulat. |         | Totaler Barvorrat |         | Ungedeckte Zirkulat. |         | Verfügb. Barsch. |        |
|--------------------------------|---------------------|---------|-------------------|---------|----------------------|---------|------------------|--------|
|                                | 1902                | 1901    | 1902              | 1901    | 1902                 | 1901    | 1902             | 1901   |
| Durchschn. — Moyenne           | 206,284             | 197,543 | 114,891           | 116,965 | 91,893               | 80,574  | 25,206           | 21,187 |
| Maxima                         | 238,861             | 230,874 | 119,330           | 129,838 | 114,015              | 108,183 | 32,748           | 33,254 |
| Minima                         | 184,371             | 186,688 | 111,471           | 110,785 | 67,222               | 66,611  | 18,617           | 18,765 |
| I.—III. Quartal                |                     |         |                   |         |                      |         |                  |        |
| I.—III <sup>te</sup> trimestre |                     |         |                   |         |                      |         |                  |        |
| Durchschn. — Moyenne           | 208,916             | 203,087 | 118,752           | 114,043 | 85,164               | 87,994  | 31,198           | 26,381 |
| Maxima                         | 238,085             | 215,956 | 121,993           | 119,330 | 110,870              | 100,814 | 36,780           | 32,748 |
| Minima                         | 198,770             | 184,371 | 114,968           | 111,471 | 72,668               | 67,222  | 22,096           | 22,387 |
| IV. Quartal                    |                     |         |                   |         |                      |         |                  |        |
| IV <sup>te</sup> trimestre     |                     |         |                   |         |                      |         |                  |        |
| 8. Oktober — 8. octobre        | 215,147             | 218,120 | 119,556           | 112,735 | 95,591               | 105,335 | 29,978           | 21,384 |
| 10. Oktober — 10. octobre      | 212,632             | 218,123 | 119,171           | 118,820 | 93,461               | 104,303 | 29,542           | 21,930 |
| 17. Oktober — 17. octobre      | 211,698             | 219,162 | 118,874           | 118,891 | 92,824               | 101,371 | 29,271           | 21,125 |
| 24. Oktober — 24. octobre      | 215,930             | 220,519 | 118,688           | 114,106 | 95,267               | 106,418 | 28,549           | 21,075 |
| 31. Oktober — 31. octobre      | 222,331             | 226,468 | 116,860           | 112,840 | 105,971              | 113,898 | 24,510           | 18,617 |





# Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

## Betriebsergebnisse der schweizerischen Hauptbahnen.

### Résultats de l'exploitation des principales lignes suisses de chemins de fer.

| Betriebs-<br>längen<br>Longueur<br>Exploitation | Linien — Lignes                                                                                                                                         | Verkehr<br>Trafic          |                            | Einnahmen — Recettes       |                            |            |        | Andere<br>Einnahmen<br>Autres<br>recettes | Gesamt-Einnahmen<br>Recettes totales |        | Ausgaben<br>Dépenses    |        | Einnahmsüberschuss<br>Excédant des recettes |        | Zu- oder Ab-<br>nahme des<br>Einnahms-<br>Überschusses<br>par km<br>Augmentation<br>ou diminution<br>de l'excédant<br>des recettes<br>par km |
|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|------------|--------|-------------------------------------------|--------------------------------------|--------|-------------------------|--------|---------------------------------------------|--------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                 |                                                                                                                                                         | Personen<br>Voya-<br>geurs | Güter<br>Marchan-<br>dises | Personen<br>Voya-<br>geurs | Güter<br>Marchan-<br>dises | Total      | p. km  |                                           | überhaupt<br>d'ensemble              | p. km  | überhaupt<br>d'ensemble | p. km  | überhaupt<br>d'ensemble                     | p. km  |                                                                                                                                              |
|                                                 |                                                                                                                                                         | Zahl<br>Nombre             | T.                         | Fr.                        | Fr.                        | Fr.        | Fr.    | Fr.                                       | Fr.                                  | Fr.    | Fr.                     | Fr.    | Fr.                                         | Fr.    | %                                                                                                                                            |
| 2448 2448                                       | Schweizer. Bundesbahnen<br>(inkl. Solothurner, Koblenz-Slein,<br>Aarg. Südbahn, Wohlen-Bremgarten<br>Bahn, Verbindungsbahn Basel u.<br>Togenburgerbahn) |                            |                            |                            |                            |            |        |                                           |                                      |        |                         |        |                                             |        |                                                                                                                                              |
|                                                 | September 1902                                                                                                                                          | 4,164,811                  | 784,868                    | 4,664,075                  | 5,576,744                  | 10,140,819 | 4,151  | 493,685                                   | 10,634,504                           | 4,358  | 5,824,862               | 2,179  | 5,809,642                                   | 2,174  |                                                                                                                                              |
|                                                 | Septembre 1903                                                                                                                                          | 4,581,000                  | 766,000                    | 4,437,000                  | 5,680,000                  | 10,117,000 | 4,141  | 272,090                                   | 10,389,090                           | 4,253  | 5,996,250               | 2,455  | 4,392,760                                   | 1,798  | — 17,29                                                                                                                                      |
|                                                 | Januar-Sept. 1902                                                                                                                                       | 29,575,509                 | 5,511,542                  | 30,087,051                 | 37,499,839                 | 67,586,890 | 32,065 | 3,213,118                                 | 70,795,046                           | 28,979 | 83,268,307              | 16,074 | 81,526,739                                  | 12,905 |                                                                                                                                              |
|                                                 | Janvier-Sept. 1903                                                                                                                                      | 32,384,824                 | 5,682,209                  | 30,818,244                 | 39,360,406                 | 69,678,650 | 33,858 | 2,862,401                                 | 72,041,051                           | 29,489 | 81,688,851              | 17,068 | 80,357,700                                  | 12,426 | — 3,71                                                                                                                                       |
| 276 276                                         | Gothardbahn                                                                                                                                             |                            |                            |                            |                            |            |        |                                           |                                      |        |                         |        |                                             |        |                                                                                                                                              |
|                                                 | September 1902                                                                                                                                          | 295,083                    | 90,584                     | 813,439                    | 1,152,637                  | 1,966,076  | 7,123  | 93,890                                    | 2,060,066                            | 7,464  | 919,923                 | 3,338  | 1,140,143                                   | 4,181  |                                                                                                                                              |
|                                                 | Septembre 1903                                                                                                                                          | 292,000                    | 99,425                     | 740,000                    | 1,130,000                  | 1,870,000  | 6,775  | 95,000                                    | 1,965,000                            | 7,120  | 1,055,000               | 3,823  | 910,000                                     | 3,297  | — 20,19                                                                                                                                      |
|                                                 | Januar-Sept. 1902                                                                                                                                       | 2,178,898                  | 759,663                    | 6,887,764                  | 8,722,483                  | 15,610,287 | 54,747 | 700,595                                   | 16,810,822                           | 57,286 | 8,256,204               | 29,914 | 7,554,618                                   | 27,372 |                                                                                                                                              |
|                                                 | Janvier-Sept. 1903                                                                                                                                      | 2,260,844                  | 815,608                    | 6,828,418                  | 9,340,005                  | 16,168,418 | 58,581 | 784,380                                   | 16,902,798                           | 61,242 | 9,046,249               | 32,776 | 7,856,549                                   | 28,466 | + 4,00                                                                                                                                       |
| 2719 2719                                       | Total                                                                                                                                                   |                            |                            |                            |                            |            |        |                                           |                                      |        |                         |        |                                             |        |                                                                                                                                              |
|                                                 | September 1902                                                                                                                                          | 4,954,894                  | 825,452                    | 5,777,514                  | 6,729,381                  | 12,506,895 | 4,458  | 587,875                                   | 12,694,570                           | 4,669  | 6,244,785               | 2,297  | 6,449,785                                   | 2,372  |                                                                                                                                              |
|                                                 | Septembre 1903                                                                                                                                          | 4,873,000                  | 855,425                    | 5,177,000                  | 6,810,000                  | 11,987,000 | 4,409  | 867,000                                   | 12,364,000                           | 4,544  | 7,061,250               | 2,598  | 5,802,750                                   | 1,951  | — 17,75                                                                                                                                      |
|                                                 | Januar-Sept. 1902                                                                                                                                       | 31,754,402                 | 6,271,205                  | 36,469,843                 | 46,222,322                 | 82,692,165 | 30,413 | 3,913,703                                 | 86,605,868                           | 31,858 | 47,524,511              | 17,479 | 39,081,367                                  | 14,874 |                                                                                                                                              |
|                                                 | Janvier-Sept. 1903                                                                                                                                      | 34,595,168                 | 6,497,817                  | 37,146,657                 | 48,700,411                 | 85,847,068 | 31,573 | 3,096,781                                 | 88,943,849                           | 32,712 | 50,729,600              | 18,657 | 38,214,249                                  | 14,055 | — 2,22                                                                                                                                       |

**Anmerkung.** Wir machen darauf aufmerksam, dass die Angaben für das laufende Jahr zum Teil approximativ sind und dass die von den Bahnverwaltungen später vorgenommenen Berichtigungen Abweichungen erklären.

**Note.** Nous ferons remarquer que les données pour l'année courante sont dans plusieurs cas approximatives en sorte que les rectifications faites ultérieurement par les administrations de chemins de fer entraînent des différences.

#### Verschiedenes — Divers.

**Baumwollmarkt.** Die Herren Scheffer & Drascher schreiben unter dem 31. Oktober: Mit einer grossen amerikanischen Ernte ist es nicht, damit muss man sich nun wohl abfinden, nachdem Anfang dieser Woche fast allgemein Frost gemeldet worden ist. Wenn das Ergebnis, wie es jetzt die Wahrscheinlichkeit für sich hat, unter 11 Millionen Ballen bleibt, so wird die Saison wieder mit Baumwollmangel zu Ende gehen und es wäre merkwürdig, wenn die Spekulation diesen Umstand nicht auszunutzen versuchen würde. Selbst wenn die vereinzelt noch gewagten Schätzungen von 11 1/4 Millionen erreicht werden, so würde der Konsum nach vorjährigen Verhältnissen davon auch nichts übrig lassen. Im Vorjahre standen der Welt infolge reichlicher Ernten in Indien, Brasilien, Peru, China etc. nach den Veranschlagungen des bekannten Statistikers Jones 730,000 Ballen Baumwolle aller Art mehr zur Verfügung als in der vorangegangenen Saison.

Davon liefert Nordamerika allein zirka 75%, ist also mit seiner Produktion ausschlaggebend für den Weltmarktpreis. Es wird nun das fünfte Jahr, dass die Vereinigten Staaten keine Steigerung ihrer Baumwoll-erzeugung aufweisen und die «New Yorker Handelszeitung» wirft wieder einmal die Frage auf: «Warum hat der amerikanische Pflanzler nicht den zunehmenden Konsum Rechnung getragen, wo doch in unserem Süden mit seinen geradezu idealen Verhältnissen für die Baumwollkultur noch so grosse Gebiete dem Anbau dieser Pflanze offen stehen?»

Die Beantwortung der Frage liefert einmal eine Wandlung in dem Farmbetriebe, die sich im ganzen Lande, im Westen wie im Süden, während der letzten Jahre vollzogen hat. Es ist den Farmern, und zwar namentlich von den einschlägigen Behörden des Bundes und der Einzelstaaten, immer wieder die Mahnung zugegangen, von dem einseitigen Ackerbau abzulassen, nicht mehr ausschliesslich Weizen oder Mais oder Baumwolle zu ziehen, sondern ihren Grund und Boden mit verschiedenen Früchten zu bestellen und damit nicht nur ihren und ihrer Familien direkten Lebensunterhalt von anderen unabhängig zu machen, sondern auch für den Fehlschlag oder einen überreichen Segen ihrer hauptsächlichen Ernte gewisse Fürsorge zu tragen. Die Pflanzler des Südens bauen z. B. heute Mais und mästen Vieh für den eigenen Hausbedarf, während sie früher nur Baumwolle bauten und für jenen Bedarf dem Fleischer Bargeld zahlten. Viele Pflanzler sind demnach heute auch bei einem Misser-ernte der Baumwollernte den nächsten Lebensvorsorgen entbunden, und aus gleichem Grunde sind sie in Jahren überreicher Ernte und niedriger Preise nicht so, wie früher, gezwungen, die Ernte gleich nach dem Pflücken oder sogar noch auf der Stauden zu verschleudern, um sich Nahrungsmittel zu kaufen, oder dem drängenden Kaufmann endlich die Schulden für schon bezogene Ware zu zahlen. Die Belehrung jener Behörden hat ein williges Gehör gefunden und die gemachte Erfahrung hat im Süden der Baumwollkultur im grossen und ganzen ein ziemlich beträchtliches Territorium entzogen, das ihr schwerlich zurückgewonnen werden dürfte. Bis zu einem gewissen Grade werden die höheren Baumwollpreise sich natürlich darin äussern, dass während der nächsten Saison mehr Baumwolle im Süden angepflanzt wird. Indessen müssten diese Preise doch schon dauernd auf ein für den jetzigen Konsum des Stapels fast prohibitives Niveau hinaufgehen, ehe im Süden der Versuch gemacht wird, mit dem steigenden Konsum durch Anbau auf weiten Strecken gleichen Schritt zu halten. Die Verlockung zu einer derartigen Nutzbaumung günstiger Verhältnisse des Bodens und des Klimas wäre ja gross. Aber der Pflanzler weiss nur zu gut, dass er die Gunst der Natur nicht bis zur weitesten Grenze ausbeuten kann, weil es ihm an den nötigen Arbeitskräften fehlt. Auch den Neger, die geeignetste und billigste Arbeitskraft für das Baumwollfeld, hat der «Zug nach der Stadt» ergriffen, und mit der rapiden Zunahme der Baumwollindustrie im Süden hat er, dem Beispiele der weissen Arbeiter Folge leistend, sich der lohnenden Arbeit in den Fabriken zugewandt. Das wachsende Manko an Arbeitskräften könnte also nur durch Gewähren höherer Löhne seitens der Pflanzler ausgeglichen werden, wodurch sich in entsprechendem Masse die Baumwolle verteuert.

Es scheint demnach fast, als wenn die Preisbasis für Baumwolle solange eine hohe bleiben wird, bis die in anderen Gebieten eingeführte Baumwollkultur brauchbare Qualitäten in grösseren Mengen liefern wird, und das wird noch Jahre lang auf sich warten lassen.

Die vergangene Woche hat heftige Schwankungen gebracht, die an manchem Tage reichlich 2 Pfg. betragen; die Umsätze waren enorm, z. B. wurden am Montag allein an der New Yorker Börse 1,500,000 Ballen gehandelt (Wert rund 350 Mill. Mark). Der Kontinent hat drüben stark gekauft, was wohl im Zusammenhang mit dem stärkeren Konsumbedarf steht, der jetzt in Deutschland wieder hervortritt, wo übrigens Spinner und

Weber vielfach schon vorher einen grossen Teil ihrer Produktion auf Lieferung fest verschlossen haben. Die Textilindustrie in den Vereinigten Staaten ist noch nicht zu lebhafter Beschäftigung gekommen und kann sich nur an Hoffnungen auf die Zukunft halten, dagegen lassen die Berichte aus England einen besseren Geschäftsgang erkennen, und in den letzten Tagen sind denn auch seitens englischer Fabrikanten amerikanische Fest-offerten von Abladungsware in grösserem Masse akzeptiert worden.

— **Geldmarkt.** Die schweizerische Kreditanstalt Aktiengesellschaft in Zürich schreibt in ihrem Kursbuche vom 30. Oktober: Während des zu Ende gehenden Monats Oktober standen die schweizerischen Effektenmärkte unter sehr verschiedenartigen Einflüssen von auswärts, und dementsprechend war auch ihre Haltung eine unsichere. Noch mehr als mit Politik hatte sich die hiesige Börse mit den Vorgängen an den auswärtigen Plätzen zu beschäftigen. Dort herrschten zwei ganz entgegengesetzte Strömungen, und indem man hier bald der einen und bald der andern einen grösseren Einfluss einräumte, gestaltete sich die Tendenz zu einer vielfach schwankenden.

In Deutschland entwickelte sich eine kräftige Hausbewegung, die durch die pessimistischen politischen Nachrichten nur vorübergehend unterbrochen wurde. Insbesondere das Gebiet der Eisen- und Kohlenwerte zeigte eine seit mehreren Jahren nicht mehr dagewesene Lebhaftigkeit. Zugunsten der Kohlenwerte wurde die heute kaum mehr zweifelhafte Erneuerung des Rheinisch-Westfälischen Kohlensyndikats auf breiterer Grundlage ins Treffen geführt, und in der Tat liegt darin eine ziemlich weitgehende Garantie für nach unten begrenzte, wahrscheinlich aber eher steigende Erträge der zum Syndikat gehörenden Zechen. Eisenaktien schlossen sich, wenn auch in etwas langsamerem Tempo, der Bewegung an. Auch in solchen Kreisen der Industrie, die sich anfänglich der Bewegung an der Börse gegenüber sehr skeptisch verhalten hatten, gibt man jetzt wenigstens die Anfänge einer gewissen Besserung zu, und auch die Furcht vor einer amerikanischen Invasion ist merklich kleiner geworden, seitdem man sieht, dass die amerikanischen Werke in erster Linie sich durch Einschränkung der Produktion und eine teilweise Schliessung der Werke, der neuen, weniger günstigen Situation anzupassen suchen und davon mehr erwarten, als von einer Förderung des Massonexports zu unlohnenden oder sogar Verlust bringenden Preisen.

Im Gegensatz zu den günstigen Dispositionen der deutschen Märkte lässt die Haltung der Londoner Börse eine grosse innere Zersetzung erkennen. Geschäftlicher Niedergang auf der einen Seite und andererseits die sehr bedeutenden Verluste, welche nicht etwa nur die Spekulation, sondern auch die allerkonservativsten Kapitalistenkreise an ihrem Besitz von Wertpapieren jeglicher Art erlitten haben und endlich die Unsicherheit und Unruhe, welche die Zollagitation in alle Kreise der Bevölkerung getragen hat, haben in ganz England einen hochgradigen Pessimismus erzeugt, der an der Wertpapierbörse sichtbar zum Ausdruck kommt. Englische Konsols verloren vorübergehend den Kurs von 87% und viele sog. gilt-edged Werte, wie Grafschaftsanleihen usw. sollen kaum noch verkäuflich gewesen sein. Besonders aber der südafrikanische Goldminenmarkt hatte ein panikartiges Aussehen, und nicht etwa nur die ganz spekulativen Gattungen, sondern auch die besten dividendenzahlenden Papiere, wie Ferreira, Wemmer usw. erfuhren Kursrückgänge, wie sie selbst am Anfang des Krieges, als die Engländer geschlagen wurden und man wegen der Goldgruben das Schlimmste befürchtete, nicht grösser gewesen sind. Auf diesem Gebiete ist seither eine Erholung eingetreten, hervorgerufen durch die Meldung von der Gründung eines Syndikats unter Führung der bedeutendsten Goldminenfirma in London, dessen Absichten allerdings noch nicht genau zur öffentlichen Kenntnis gelangt sind. Bestimmend für die weitere Kursgestaltung dürfte zunächst neben der Arbeiterfrage die Platzposition in London, beziehungsweise die Frage sein, ob der Markt von überladenen Positionen nunmehr ganz gesäubert ist, oder ob sich noch weitere Zwangsverkäufe als notwendig erweisen werden. An der Erlaubnis, chinesische Arbeiter zu importieren, zweifelt man in massgebenden Minenkreisen nicht mehr; ob sich alle Hoffnungen, die sich an diese Erlaubnis knüpfen, erfüllen werden, bleibt abzuwarten.

Die ablehnende Haltung des englischen Publikums der Börse gegenüber und das geringe Anlagebedürfnis, das augenblicklich in England vorhanden ist, macht sich auch an der New Yorker Börse in bedeutendem Masse fühlbar. Sonst war es gerade das mit den amerikanischen Verhältnissen am besten vertraute englische Publikum, das Krisen jenseits des Ozeans zu Anlagen in amerikanischen Werten benutzte, die sich später stets als nützlich erwiesen haben. Käufe von dieser Seite fehlen jetzt, und die Begelungen vom Kontinent bilden dafür nur einen teilweisen Ersatz. Am Anfang des Monats unterlag die New Yorker Börse sehr heftigen



Zuckungen, und die Kurse gingen teilweise wieder auf den tiefsten Stand des Jahres zurück. Seither hat sich das Kursniveau etwas gehoben, und ganz besonders zeigt sich für erstklassige Anlagewerte zunehmende Kauflust, was darauf hindeutet, dass wenigstens in Bezug auf die Geldverhältnisse die Aussichten weniger ungünstig beurteilt werden. Nach jeder Börsenkrise treten die Anfänge der Besserung in den Kursen der bewährten Anlagepapiere in die Erscheinung, indem das Kapital, das während der Krisis jede feste Anlage mied, sich zunächst wieder den besten Obligationen zuzuwenden beginnt.

Als definitiv geklärt kann aber die Lage in New York deswegen noch nicht gelten. Vieles wird davon abhängen, wie stark und von welcher Dauer die Depression der Industrie sein wird, die sich jetzt bemerkbar zu machen beginnt. Es ist zweifellos, dass eine Verschlechterung der Wirtschaftslage eine Reduktion sowohl der Warentransporte, als des Personenverkehrs und somit einen Abfall der in den letzten Jahren anhaltend gestiegenen Einnahmen der Bahnen nach sich ziehen wird; doch ist auf der andern Seite nicht zu übersehen, dass der heutige Kursstand der Bahnaktien einen derartigen Rückgang bereits in ziemlich weitgehendem Masse eskomptiert und dass die meisten grossen Bahngesellschaften in den guten Jahren durch eine konservative Dividendenpolitik für kommende schlechtere Zeiten vorgesorgt haben.

Viel Beachtung schenkte die schweizerische Spekulation den Vorgängen an den italienischen Börsen. Wie bekannt, hat auch Italien in den letzten Jahren grosse ökonomische Fortschritte gemacht. Die Staatsfinanzen haben sich gehoben, das Kapital hat die italienischen Papiere vom Aus-

land zurückgekauft, das Goldagio ist ganz verschwunden. Als oft beobachtete Begleiterscheinung dieser erfreulichen Tatsachen hat sich im Laufe dieses Jahres an den italienischen Börsen eine spekulative Hausbewegung entwickelt, die auf dem Gebiet der Industrierwerte nicht ohne Uebertreibungen geblieben zu sein scheint.

In den letzten Wochen hat sich eine gewisse Ernüchterung eingestellt, und die Kurse sind nicht unerheblich zurückgegangen.

Für die schweizerischen Börsen lag weder Anlass vor, sich der gedrückten Stimmung des Londoner Marktes hinzugeben, noch konnten sie sich zu dem Optimismus bekennen, der in Berlin und in Italien das Feld behauptet. Während der ersten Monatshälften überwog, teilweise auch veranlasst durch Furcht vor einer Geldverteuerung, die Verkaufsbewegung, dieselbe bewirkte einen ziemlich starken Kursrückgang. Auf dem tiefen Niveau stellten sich aber wieder Käufer ein, denn man wusste, dass die Abschwächung ihren Grund in erster Linie in hörsentechnischen Faktoren hatte und nicht etwa in einer Verschlechterung der geschäftlichen Verhältnisse. Deshalb vollzieht sich der Monatsschluss in wesentlich freundlicherer Haltung.

#### Ausländische Banken. — Banques étrangères.

|                  | 22 oct.     | 29 oct.     |                      | 22 oct.     | 29 oct.     |
|------------------|-------------|-------------|----------------------|-------------|-------------|
| Encaisse métall. | 120,985,491 | 118,950,689 | Circulat. de billets | 620,930,150 | 632,688,650 |
| Portefeuille     | 523,404,951 | 530,242,985 | Comptes-courants     | 67,037,493  | 68,218,098  |

Annoncen-Pacht:  
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

#### Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zürich, Bern, etc.

## Solothurnische Staatsanleihen von 1888, 1889 und 1894.

Den Inhabern solothurnischer Staatsobligationen wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass gemäss heutiger Auslosung folgende Obligationen der nachgenannten Anleihen auf 15. März 1904 zur Rückzahlung gelangen und von dort hinweg ausser Verzinsung fallen:

#### A. Vom Staatsanleihen vom 1. Oktober 1888.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nr. 162, 226, 241, 258, 410, 503, 540, 630, 636, 696, 758, 798, 842, 884, 892, 912, 914, 966, 1043, 1098, 1128, 1170, 1225, 1244, 1277, 1384, 1432, 1439, 1498, 1561, 1596, 1615, 1619, 1677, 1698, 1770, 1775, 1887, 1900, 1942, 1969, 1971, 2066, 2118, 2175, 2206, 2242, 2262, 2281, 2315, 2324, 2441, 2523, 2585, 2708, 2709, 2777, 2839, 2906, 2962, 2999. |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

#### B. Vom Staatsanleihen vom 30. Juni 1889.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nr. 49, 118, 119, 123, 158, 202, 229, 264, 307, 312, 383, 394, 545, 571, 594, 618, 700, 761, 782, 795, 832, 942, 1006, 1134, 1154, 1175, 1273, 1391, 1405, 1479, 1564, 1608, 1695, 1712, 1742, 1783, 1827, 1850, 1879, 1892, 1947, 1994, 2130, 2233, 2291, 2335, 2388, 2429, 2521, 2533, 2676, 2677, 2782, 2834, 2873, 2890, 2927, 2936, 2951, 2984, 2989, 3100, 3152, 3171, 3192. |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

#### C. Vom Staatsanleihen vom 30. Juni 1894.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nr. 176, 205, 246, 267, 276, 342, 370, 429, 533, 535, 650, 730, 750, 821, 843, 852, 871, 875, 934, 968, 1001, 1042, 1155, 1195, 1207, 1212, 1240, 1335, 1349, 1390, 1428, 1453, 1460, 1502, 1591, 1672, 1699, 1725, 1758, 1787, 1873, 1875, 1927, 1938, 1996, 2098, 2125, 2126, 2197, 2213, 2350, 2354, 2385, 2419, 2458, 2479, 2513, 2520, 2558, 2597, 2600, 2684, 2694, 2757, 2797, 2839, 2885, 2955, 2989, 3014, 3059, 3081, 3163. |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Von den pro 15. März 1903 ausgelosten Obligationen sind noch nicht zur Rückzahlung präsentiert worden: Vom Anleihen 1888 Nr. 2475, vom Anleihen 1889 Nr. 918 und 2620.

Die Einlösung erfolgt spesenfrei: In Solothurn, Olten und Balsthal: durch die Solothurner Kantonalbank und deren Filialen; in Basel: durch den Schweizerischen Bankverein und A. Sarasin & Cie.; in Bern: durch die Kantonalbank von Bern und durch Grenus & Cie.; in Zürich: durch die Schweizerische Kreditanstalt. (2167)

Solothurn, den 21. Oktober 1903.

Für das Finanz-Departement:  
Rud. von Arx, Reg.-Rat.

## Union-Brauerei A. G., Zürich V.

Wir bringen hiemit den Inhabern unserer Obligationen von Fr. 500. — à 4 1/2 % zur Kenntnis, dass der am 31. Oktober 1903 fällige Coupon Nr. 1 mit Fr. 22.50 von heute an spesenfrei bei den Herren Gyr, Krauer & Co., Bank für Finanzierungen, Bahnhofplatz 1, eingelöst werden kann. Zürich, 28. Oktober 1903. (2149.)

Die Direktion.

## Ediktalaufforderung.

Es wird vermisst das von der Schweizerischen Volksbank in Bern dem Herrn Konrad Riesterer, gew. Bürstenfabrikant in Bern, ausgestellte Sparheft Nr. 4194.

Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird hiermit aufgefordert, innert der Frist von sechs Monaten seine Rechte an demselben bei der Schweizerischen Volksbank in Bern geltend zu machen, ansonst der erwähnte Titel als entkräftet angesehen und der Gegenwert an die Berechtigten ausbezahlt wird. (2160)

Bern, den 29. Oktober 1903.

Als Vormund der Rechtsnachfolger  
des Konrad Riesterer, sel.: Schweizerische Volksbank:

Joh. Burri, Negt.

W. Moser.

F. Iseli.

## Société des chocolats au lait Peter.

Ensuite de décision de l'assemblée générale du 24 octobre 1903, portant augmentation du capital-actions,

il est réservé aux actionnaires 250 actions de fr. 250, au cours de fr. 1000. MM. les actionnaires qui veulent user de ce privilège, peuvent souscrire aux actions nouvelles en déposant leurs anciens titres

du 5 au 15 novembre 1903,

chez MM. A. Cuénod & Co., à Vevey.

« M. G. Montet, à Vevey.

Le montant intégral de fr. 1000 par action devra être versé dès la répartition au 20 novembre 1903 aux mêmes domiciles.

A cette occasion, les anciennes actions seront revêtues d'une estampille constatant l'augmentation du capital. (2168.)

Vevey, le 31 octobre 1903.

Le conseil d'administration.

## Schweizerischer Bankverein

Basel — Zürich — St. Gallen — London.

Einbezahletes Aktienkapital Fr. 40,000,000. — Reserve Fr. 10,000,000.

Gewährung von Konto-Korrent Krediten, gedeckt und ungedeckt.

Vorschüsse gegen Hinterlage eouranter Wertpapiere.

Annahme von Geldern zur Verzinsung in laufender Rechnung oder in Check-Konto.

An- und Verkauf von Wertpapieren. — Kapitalanlagen.

Vermögensverwaltungen.

Aufbewahrung von Wertsachen in offenen und verschlossenen Dépôts.

Vermietung von Tresorabteilungen in bestellungsgerichteteten Stahlkammern.

Diskontierung und Inkasso von Wechseln auf das In- und Ausland.

Ankauf und Abgabe von Wechseln, Checks und Auszahlungen, sowie

Ausstellung von Kreditbriefen auf alle Hauptplätze des Kontinents und der überseeischen Länder.

An- und Verkauf fremder Noten und Geldsorten.

Ausgabe von eigenen Obligationen, auf den Namen oder auf den Inhaber,

in Beträgen von Fr. 500 an, auf 3—5 Jahre fest, zu 3 1/4 % verzinslich,

oder 1/2 Jahr fest, nachher auf 6 Monate kündbar, zu 3 1/2 % verzinslich.

[1125]

Die Direktion.

## COMPTOIR TH. ECKEL

Vve J.-J. LAULY.

Fondé en 1858. (1828)

Renseignements commerciaux.

Adresses, contentieux et recouvrements.

Bâle-Bruxelles-Lyon-St-Louis.

Recommandé à différentes reprises par le ministre de commerce de France.

Relations avec tous les pays du monde.

Universellement apprécié par son excellente organisation, ses grandes relations et son travail loyal et consciencieux.

Tarif franco sur demande.

Für eine der bedeutendsten Ortschaften des Berner-Jura (Zentrum) sucht junger, tätiger Kaufmann

Repräsentation mit Ablage

eines Spezial-Geschäfts. Kann Garantie leisten. Offerten sind zu richten unter Chiffre Zög. E. 484 an die Annoncen-Expedition 2166

Rudolf Mosse, Bern.

## Unfall-

Versicherungs-Gesellschaft mit konkurrenzfähigen Bedingungen und Prämien sucht organisations- und acquisitionsfähige Hauptagenten für die Kantone Bern, Luzern, Schwyz, Zug, Schaffhausen, St. Gallen und Appenzell, Thurgau. (2154.)

— Prima Konditionen. —

Offerten unter Chiffre P 5969 Z an Haasenstein & Vogler, Zürich.

Gewandter, junger Kaufmann (Schweizer), repräsentable Erscheinung, der 4 Hauptsprachen mächtig, sucht passende Stellung.

## Reise od. Vertretung

bevorzugt. Beteiligung an gutgehendem Geschäft nicht ausgeschlossen. Gefl. Offerten sub Chiffre Z Q 8841 an Rudolf Mosse, Zürich. (2145.)

## Chiffre-Inserate

besorgt direkt und ohne alle Nebenspesen die Annoncen-Expedition von Rud. Mosse in Zürich, Bern, Aarau, Basel, Biel, Chur, St. Gallen, Glarus, Lausanne, Luzern, Schaffhausen, Solothurn, Züriingen etc.